

Art des Fahrzeuges Gesellschaftswagen (Fahrgestell)	Fabrikmarke BERNA	Typ 3 V H	Modell- jahr 1961	Typenschein Nr. 3' 4 0 1
Merkmale "3 V H - 52" und Motor-Typ "T4Im" auf Hersteller-Plakette, rechts beim lenkradseitigen				
Einstieg. - Heckmotor. - Frontlenker		Betriebsstoff	Dieselöl	Anzahl Zyl. 6
Hersteller des Fahrgestells	Motorwagenfabrik BERNA AG., Olten (CH) und Schweiz, Karosserieverband			
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	links hinten oben auf Längsträgern sowie auf Hersteller-Plakette			
Motor-Nr. eingeschlagen	hinten links auf Motorgehäuse über Kompressor sowie auf Herst.-Plakette			
Motor-Typ	T4Im - mit mechanischer Aufladung *)			
Lage des Motors	Heck	Motorbremse	Staudruckbremse, mechanisch betätigt	
Zyl.-Inhalt	6'830 cm ³	Anhängerbremse	Aussenmasse in mm	
Takte	4	Getriebeart	mech. synchr. Seilw./Spill	Länge 10'730
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge	4x2= 8	Zughaken nach Wunsch
Antrieb	auf Hinterräder	Geschw. 1. Gang	Spur V. 1'938	Breite 2'300
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang ca. 100 **)	Spur H. 1'641	Höhe
Anzahl Reifen	6	Differentialsperre	Wendekreis 15,55/15,45	Radstand 5'200
Fussbremse	Druckluft, Innenbacken, 2-Kreis, mit Trittplattenventil, auf alle Räder			
Handbremse	mechanisch, Innenbacken, Gestänge, mit Druckluftbremshilfe, auf die Hinterräder			
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung
leer				vorn hinten
Nutzlast				Dimension 9.00-20 9.00-20
Gesamtgew.				Pneu-Tragk. 2'350 2'350
Fabrikgarant.	4'200	10'000	12'500	14 Ply
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.	15'500		Anzahl Türen	
Lenkung: Lage	links od. rechts - m. hydr. L'hilfe		Motor-Marke	BERNA
Bohrung	110		Hub	120
Karosserie-Form	Fahrgestell für den Aufbau von selbsttragenden Car-Karosserien (Reisecar) +)			
Zahl der Plätze: Total	38-42		(vorn Mitte hinten)	Steuer-PS 34,8
Soziussitz	Seitenwagen			
				Überhang H. 3'180
				Innenmasse in mm
				Länge
				Breite
				Höhe
				Höhe seitenl.
				Überhang H.
				Brems-PS 150 DIN

Scheinw. Marke	Die Ausrüstung ist vom	Fahrrichtungsanzeiger
Abblendsystem	kantonalen Experten bei	
Standlichter	der Einzelabnahme zu kon-	
Nebellampe	trollieren.	Scheibenwischer
Schlusslicht		Warnvorrichtung
Rückstrahler		Rückblickspiegel
Stoplicht		Geschwindigkeitsmesser
Kontrollschildbeleuchtung		Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht		
Elektr. Anlage	24 (2x12) Volt	
Lärmmessung	83 dB bei 2'400 U/min	

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Motor: Auch mit Typ T 3 L m mit 170 DIN PS lieferbar.
- **) Höchstgeschwindigkeit: Abhängig von der Hinterachsuntersetzung.
- +) Karosserie: Einheitlicher Karosserie-Aufbau des Verbandes der schweizerischen Carosserie-Industrie mit 38 oder 42 Sitzplätzen.

Abstand Reifen / Chassis = 51 mm.

Ort und Datum der Typenprüfung Arbon/Olten, 3./4.11.60

Die Typenprüfungskommission